



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.94  
29 November 1985

RUSSIAN

---

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДЕВЯНОСТО ЧЕТВЕРТОМ  
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,  
в среду, 27 ноября 1985 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель:

Г-н ДЕ ПИНЬЕС

(Испания)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и  
другие назначения [17] (продолжение)

- а) Назначение одного члена Консультативного комитета по  
административным и бюджетным вопросам: доклад Пятого  
комитета (часть II)

Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и  
безопасности и мирные инициативы: доклад Генерального секретаря  
[21] (продолжение)

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на  
русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках.  
Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной  
Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам вы-  
ступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов  
соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника  
Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслу-  
живанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section,  
Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations  
Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ В ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

- а) НАЗНАЧЕНИЕ ОДНОГО ЧЛЕНА КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ: ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (Часть II) (А/40/681/Add.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): В пункте 4 доклада Пятого комитета (А/40/681/Add.1) содержится рекомендация назначить г-на Нуреддина Сефиани, представителя Марокко, для заполнения вакансии на остающуюся часть срока полномочий г-на Рашида Лалу, то есть до 31 декабря 1987 года.

Могу я считать, что Генеральная Ассамблея утверждает эту рекомендацию?

Рекомендация принимается.

ПУНКТ 21 ПОВЕСТИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (А/40/737)

Г-н ИРУМБА (Уганда) (говорит по-английски): Внимание международного сообщества вновь справедливо обращено на тревожное положение в центральноамериканском регионе. На протяжении последних нескольких лет мы с растущей тревогой следили за усилением напряженности в этом районе. Для обстановки в регионе характерны обвинения и контробвинения, акты подрывной деятельности, дестабилизация, провокации, экономическая блокада и пограничные военные операции. Все это приводит к гибели людей, наносит ущерб экономической инфраструктуре определенных стран региона. Суверенитет и независимость стран региона нарушаются, подвергаются опасности.

(Г-н Ирумба, Уганда)

Всей Центральной Америке угрожает опасность быть ввергнутой в региональную войну. Задача международного сообщества заключается в том, чтобы помочь странам региона, особенно тем, которые вовлечены в конфликт, отойти от пути конфронтации и решать свои разногласия путем переговоров.

Позиция Уганды в отношении конфликта является хорошо известной и четкой. Она отражена в Декларации седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Дели. Эта позиция вновь была подтверждена последней Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая состоялась в Луанде в сентябре с.г. Эта позиция полностью соответствует основным принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Мы всегда утверждали, что посредством диалога сами страны региона могут достичь мирного урегулирования своих споров. В деле обеспечения мира настоятельно необходимо строго соблюдать определенные принципы. Они включают обязательство всех государств как в регионе, так и вне его уважать принципы Устава, особенно принцип невмешательства во внутренние дела государств, принцип самоопределения всех народов и принцип соблюдения территориальной целостности и политической независимости всех стран.

Мы хотели бы подчеркнуть, что каждая страна региона имеет неотъемлемое право принимать решение о выборе политической, экономической и социальной системы. Мы отвергаем любую попытку иностранных держав, направленную на навязывание какой-либо конкретной системы странам Центральной Америки.

По нашему мнению, неправильно рассматривать основной конфликт в Центральной Америке с глобальной точки зрения и смотреть на него через призму соперничества Восток-Запад. Важно взглянуть на эту проблему с точки зрения стран региона. Эти страны нельзя рассматривать как задний или передний двор любой державы или как регион, который "можно захватить", или который нуждается в защите; эти страны имеют свои собственные интересы и проблемы, которые необходимо решать.

(Г-н Ирумба, Уганда)

Мы считаем, что проблемы региона в значительной степени объясняются десятилетиями политических и социальных дисбалансов, которые усложняются вмешательством извне. Поэтому необходимо помочь странам региона исправить основные социальные проблемы путем процесса коренных преобразований. В связи с этим мы приветствовали совещание на уровне министров 1984 года с участием стран - членов Европейского экономического сообщества, Контадорской группы и стран Центральной Америки, на котором было заявлено об увеличении экономической помощи региону.

Мы приветствуем Контадорскую группу за ее усилия в разрядке напряженности и выработке решения путем переговоров. Ее инициатива является уникальной попыткой найти региональное и согласованное решение для стран региона. Несмотря на большие трудности, они не обескуражены и продолжают свои поиски для согласования разногласий между конфликтующими сторонами. Мы приветствуем инициативу Группы поддержки стран Латинской Америки, которая содействует усилиям Контадорской группы.

Мы испытали удовлетворение, когда два года назад страны региона одобрили документ о целях, согласованных Контадорской группой, который заложил важную базу для серьезных переговоров. Наши надежды еще более укрепились, когда была достигнута договоренность по пересмотренному варианту Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. Мы надеялись, что принятие резолюций 38/10 и 39/4 Генеральной Ассамблеи поддержит усилия Контадорской группы. Позитивный ответ Никарагуа на окончательный проект Контадорского акта заслуживает высокой оценки, и мы призываем все другие стороны позитивно откликнуться на контадорскую инициативу. Однако мы с сожалением отмечаем, что ситуация в этом районе не улучшается, а ухудшается. Возникают новые проблемы, которые мешают подписанию Заключительного акта. Вместо достижения прогресса в мирном урегулировании, в регионе вновь растет напряженность,

(Г-н Ирумба, Уганда)

совершаются вооруженные нападения и вводятся новые экономические блокады. По нашему мнению, Контадорский акт является единственным реальным подходом к положению в Центральной Америке. Мы призываем Никарагуа и Соединенные Штаты возобновить диалог для решения своих проблем.

Мы надеемся, что Контадорская группа и Группа поддержки не ослабят своих усилий по использованию доброй воли, которая по-прежнему проявляется большинством государств Центральной Америки. Народы Центральной Америки желают и заслуживают мира, для того чтобы они могли направить свои усилия на экономическое восстановление. Крайне важно, чтобы дух компромисса и диалога не оставался простым намерением. Необходимо сделать все, чтобы превратить такой дух в конкретные договоренности для постоянного мира в регионе.

Г-н УДОВЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): На днях в Женеве закончилась советско-американская встреча на высшем уровне, явившаяся, несомненно, важным событием в международной жизни. Эта встреча имеет большое значение не только в контексте советско-американских отношений, но и для международных отношений в целом. Ее с нетерпением ждали во всем мире. Народы возлагают большие надежды на оздоровление обстановки в мире и снижение достигающей опасного уровня международной напряженности.

Генеральная Ассамблея уже в третий раз рассматривает вопрос о напряженном положении в Центральной Америке. С 1982 года пристальное внимание этому вопросу уделяет Совет Безопасности. Имеются соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в которых, в частности, подтверждены суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и других государств свободно выбирать свои собственные политические, экономические и социальные системы, содержится призыв воздерживаться от осуществления поддержки или поощрения политических, экономических или военных действий любого рода против

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

какого-либо государства в этом регионе, а также призыв поддержать усилия Контадорской группы и в полной мере уважать цели и принципы Контадорского акта.

К сожалению, как это аргументированно показано в выступлении заместителя министра иностранных дел Никарагуа, все эти решения все еще остаются невыполненными.

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

Только по той причине, что нынешнее правительство Никарагуа, избранный народом этой страны демократический, независимый путь развития не устраивают Соединенные Штаты, они открыто поставили своей целью свержение законного правительства Никарагуа. Постоянно нагнетается обстановка напряженности вокруг этой страны. Против нее применяется давление в виде практически непрерывных военных маневров и учений вблизи ее границ, разведывательных полетов над ее территорией и постоянного присутствия американских военно-морских сил у берегов Никарагуа.

Следует упомянуть и так называемые "учебные пособия" по террору, предназначенные для бандитов и наемников, борющихся против законного правительства Никарагуа и ее народа. Нельзя не вспомнить и такие вооруженные акции против Никарагуа, как минирование морских портов этой страны и участие американских наемников в воздушных налетах. Предпринимаются усиленные попытки экономическими санкциями задушить никарагуанскую революцию.

Эти санкции были приняты в нарушение соответствующего американо-никарагуанского договора, Устава Организации американских государств, Устава ООН, а также ряда других важных документов, одобренных Генеральной Ассамблеей.

Как свидетельствует история, политика экономического диктата, шантажа и угроз чревата серьезными последствиями, влечет за собой дальнейшее ухудшение международного климата и, в конечном счете, создает угрозу международному миру и безопасности.

С помощью Центрального разведывательного управления широко и активно используются в борьбе против Никарагуа сомосовские банды, которые сеют террор, уничтожая мирных жителей, разрушая школы, кооперативы, больницы. В США создано управление так называемой "гуманитарной" помощи Никарагуа для финансирования этих акций.

Естественно желание каждого народа реализовать свое суверенное право выбора пути политического, экономического, социального

(Ген. Удовенко, Украинская ССР)

развития, право выбора своей судьбы, своей политики. Как отметил на пресс-конференции после советско-американской встречи Генеральный секретарь ЦК КПСС М.С.Горбачев, "кому-то эта политика нравится или не нравится, но она отражает внутренние процессы каждой данной страны, интерес того или иного народа, которому и принадлежит суверенное право. Право выбора - выбора пути, системы, методов, форм, выборов друзей. Это право каждого народа". Без признания этого права невозможно строить современные международные отношения.

Выступая на пленарном заседании 40-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, министр иностранных дел Украинской ССР подчеркнул, что "политика агрессии, государственного терроризма, проводимая Соединенными Штатами в отношении стран и народов Центральной Америки, и прежде всего суверенной Никарагуа, является грубым нарушением Устава ООН, элементарных норм межгосударственных отношений".

Такая имперская политика явилась причиной того, что по прошествии почти трех лет переговоров, проводимых под эгидой Контадорской группы, ее цели все еще не привели к окончательному справедливому урегулированию проблем региона. Еще в прошлом году Никарагуа заявила о своей готовности подписать первый текст "Акта мира", разработанного Контадорской группой, но Соединенные Штаты приняли все меры, чтобы сорвать соглашение по этому тексту.

В тревожной обстановке, сложившейся в Центральной Америке, важные конструктивные инициативы исходят от правительства Никарагуа. Оно вновь подтвердило свою позицию подлинного поборника мира, не на словах, а на деле доказывающего свое стремление к политическому урегулированию конфликта. Его курс проникнут верностью принципам взаимного уважения суверенитета, равноправия и невмешательства во внутренние дела. Только неуклонное соблюдение этих принципов способно обеспечить нормальное развитие

международных отношений и справедливое урегулирование любых конфликтов.

Решение центральноамериканских проблем лежит не на путях силового давления, имперских ультиматумов и диктата, а на единственно реальном, отвечающем нормам международного права направлении мирного урегулирования путем переговоров с учетом законных интересов и при полном уважении суверенитета всех стран этого региона.

Как заявил на юбилейной части 40-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций президент Никарагуа Даниэль Ортега,

"никакое решение и никакой документ не будут эффективными в Центральной Америке до тех пор, пока не будет полностью прекращена прямая, косвенная, тайная или иная агрессия правящих кругов Соединенных Штатов против народа Никарагуа".

(А/40/PV. 42 стр. 5)

Это положение было подтверждено в недавнем письме президента Никарагуа на имя президентов стран Контадорской Группы и Группы поддержки. (А/40/894)

Украинская ССР решительно выступает в защиту неотъемлемого права центральноамериканских народов на свободное, демократическое и независимое развитие. Мы солидарны с их борьбой против реакции, диктата, агрессивных происков империализма.

Украинская ССР выступает за справедливое решение проблем Центральной Америки путем переговоров, поддерживает инициативы Никарагуа и Кубы, направленные на стабилизацию положения в регионе, одобряет усилия Контадорской группы по мирному урегулированию центральноамериканского конфликта. По нашему мнению, важную роль в этом процессе должна сыграть Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности. Пора принять меры, ведущие к прекращению вмешательства США во внутренние дела региона и обеспечить за его народами право на свободное, демократическое и независимое развитие.

Г-н САНТУШ (Острова Зеленого Мыса) (говорит по-английски):  
Господство права в международных отношениях должно быть нашей целью в строительстве лучшего мира, в котором уважались бы и соблюдались справедливость, свобода и самоопределение всех народов, оно также должно направлять нас в решении конфликтов между государствами.

Мы живем в мире, в котором в течение столетий порядок и правила игры навязывались силой. Несправедливость, рабство и злоупотребление всех видов осуществлялись сильными против слабых и узаконивались под давлением силы. Однако в современном мире сильный не может более навязывать свою волю слабому, поскольку в наши дни применение силы угрожает миру и безопасности всех государств, больших и малых. Поэтому мы должны прибегать к силе закона для решения потенциальных конфликтов между государствами. Этот простой факт современных международных отношений иногда забывается или игнорируется в национальных интересах. Результат этого известен нам всем: разрушения, многочисленные человеческие жертвы и страдания всех видов для населения всех затронутых этим стран. Примером этого является конфликт в Центральной Америке.

В течение ряда лет отсутствие политической воли у участников конфликта в решении возникших разногласий мирными средствами принесло огромные страдания населению этого района.

(Г-н Сантуш, Острова Зеленого Мыса)

Мы продолжаем считать, что единственным решением, которое могло бы удовлетворить все заинтересованные стороны, было бы такое решение, которое предотвратило бы войну и разрушения и учитывало бы стремление всех стран в регионе жить в мире друг с другом без всяких форм интервенции. Применение силы никогда не принесет мира региону; справедливый и прочный мир не может быть установлен сам по себе, он должен быть установлен путем переговоров и плодотворного сотрудничества теми, кто в нем заинтересован.

Моя страна с большой озабоченностью следит за развитием ситуации в Латинской Америке. Нужно положить конец кризису, который принес в этот регион насилие и массовые страдания и несчастья людей, чтобы народы Центральной Америки могли посвятить свою энергию и усилия мирному социально-экономическому развитию.

Моя страна твердо убеждена в том, и это отражается на нашей внешней политике, что конфликты между странами должны решаться мирными средствами при уделении должного внимания принципам и нормам отношений между государствами. В этой связи мы подчеркиваем значение того, что в целях достижения мира в регионе необходимо соблюдать суверенитет и неотъемлемое право всех стран региона на свободное определение собственной политической, экономической и социальной системы, а также право жить в мире и безопасности, свободно от любой формы интервенции. Полное соблюдение и уважение принципов самоопределения и невмешательства являются основополагающими в решении центральноамериканского кризиса. Нельзя ожидать, что мир будет установлен, или призывать к действиям за мир, если эти принципы будут подрываться. Ни одна нация не может утверждать, что она стремится к достижению международного соглашения или настаивать на свободе для других, если не будут приложены усилия по предотвращению грубого нарушения основных норм международного права, которые лежат в основе мирного сотрудничества между странами.

(Г-н Сантуш, Острова Зеленого Мыса)

Положение в Центральной Америке может быть урегулировано лишь в том случае, если эти принципы будут соблюдаться всеми.

Независимо от усилий стран региона по достижению соглашения на основе переговоров, конфликт в Центральной Америке продолжается и даже расширяется, тем самым усугубляя человеческие страдания. В этой связи мы с большим беспокойством следим за ухудшением положения в Сальвадоре, где усиливаются бомбардировки гражданского населения и по-прежнему попираются основные права человека. Мирное всеобщее решение конфликта должно быть найдено. Поэтому мы призываем к возобновлению диалога между правительством этой страны и Революционным демократическим фронтом — Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ) в целях изыскания путей для урегулирования конфликта на основе переговоров.

Нужно приложить все усилия для достижения мира в Центральной Америке. В этом контексте мирные инициативы Контадорской группы являются важным вкладом в поиски мирного решения кризиса. Эти инициативы, которые пользуются практически всеобщей поддержкой, получили дальнейшее развитие, примером чему является Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке. Мы надеемся, что такой Акт получит поддержку всего международного сообщества и в особенности тех стран, которые имеют связи и интересы в этом регионе, в качестве основы для дальнейших переговоров и уточнения некоторых положений. Таким образом, Акт закладывает основы мирного решения конфликта и сотрудничества между странами региона.

Мы с удовлетворением отмечаем усилия, предпринимаемые в последнее время Контадорской группой по расширению перспектив мира в регионе, отраженные в коммюнике их встречи, состоявшейся 22 и 23 июля 1985 года. Недавнее создание в Лиме Группы поддержки из Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая в целях оказания содействия Контадорской группе, отражает огромное внимание латиноамериканских стран к положению в Центральной Америке. Мы уверены, что эта группа будет способствовать поддержке инициатив Контадоры и дальнейших перспектив мира в этом регионе.

(Г-н Сантуш, Острова Зеленого Мыса)

Результаты, уже достигнутые странами Контадоры в их сложной, но благородной задаче по достижению мира в регионе, имеют большое значение и привели к значительному сокращению разрыва между различными позициями. Дополнительные усилия еще потребуются для преодоления существующих трудностей. Необходимо предпринять смелые шаги, если все заинтересованные стороны действительно привержены, как они об этом говорят, делу мира в регионе. В любом случае следует предпринять дальнейшие усилия, основывающиеся на результатах, уже достигнутых Контадорской группой по расширению перспектив мирного урегулирования, а не отходить от этих результатов. Продолжая свои усилия, Контадорская группа должна получить полную поддержку международного сообщества, с тем чтобы можно было установить мир в регионе, восстановить сотрудничество и дружественные отношения, основанные на взаимоуважении и праве на самоопределение.

Г-н МГБОКВЕРЕ (Нигерия) (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить, что, выступая по пункту повестки дня, касающемуся положения в Центральной Америке, на тридцать девятой сессии Ассамблеи, моя делегация выразила глубокое разочарование по поводу того, что положение в регионе остается неустойчивым, несмотря на похвальные усилия, прилагаемые для восстановления мира в районе, особенно со стороны Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы, которые образуют Контадорскую группу. Возникла надежда, что при проявлении политической воли со стороны пяти латиноамериканских государств, вовлеченных в конфликт, дело мира существенно продвинулось бы вперед в случае проведения консультаций с Контадорской группой, целью которых было бы завершение процесса переговоров и скорейшее подписание Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке.

К сожалению, судьба окончательного проекта Акта все еще не решена. Еще большую тревогу вызывает то, что неустойчивое положение в регионе и сложность проблемы не дают прямых оснований для оптимизма в отношении скорого подписания Акта. Поэтому моя делегация настоятельно призывает Контадорскую группу не ослаблять своих

(Г-н Мгбоквере, Нигерия)

неустанных усилий в поисках всеобъемлющего решения проблемы путем переговоров. Мы совершенно согласны с тем, что их неустанная работа до сих пор способствовала предотвращению взрыва в регионе. Мы также надеемся, что создание правительствами Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая Группы поддержки Контадоры эффективно способствовало бы облегчению усилий по достижению мира в этом регионе.

Моя делегация в течение прошлого года с большим вниманием наблюдала за ходом событий в регионе и согласна с той острой характеристикой ситуации, которую дал Генеральный секретарь в своем докладе в документе А/40/737 от 9 октября 1985 года. Мы глубоко сожалеем о том, что положение в регионе постоянно ухудшается и отмечается увеличением числа двусторонних инцидентов между странами. Пограничные инциденты, угрозы, случаи вмешательства извне и продолжающееся присутствие военных сил у другого региона серьезно усугубляют и без того тяжелое положение. Эти события не являются добрым предзнаменованием для перспектив мира и представляют собой серьезную угрозу для политической и экономической стабильности региона.

В ходе ведущейся дискуссии назывались многие причины, приведшие к созданию нынешнего положения в Центральной Америке. Все безусловно согласны, что основную причину кризисной ситуации следует искать в несправедливых социально-экономических структурах и внутренней политике. Прочное решение проблемы требует, чтобы эти вопросы решались безотлагательно.

(Г-н Мгбоквере, Нигерия)

По мнению моей делегации, Контадорский акт является прочной основой для достижения мира и упорядоченного развития каждого государства региона, а также для взаимного уважения, суверенитета и территориальной целостности друг друга и создания прочного фундамента региональной безопасности и стабильности. Поэтому мы вновь высказываем нашу поддержку резолюции 562 (1985) Совета Безопасности, в которой, среди прочего, было подтверждено неотъемлемое право всех государств данного региона принимать решения о своей собственной политической и экономической системах без вмешательства извне, подрывной деятельности, прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода. Мы также настоятельно призываем все государства воздерживаться от проведения политических, экономических и военных действий любого рода против любого государства в этом регионе, что могло бы препятствовать достижению мирных целей Контадорской группы, которые содержатся в этой резолюции.

Вновь подтверждая полную поддержку Нигерии Контадорскому акту, моя делегация убеждена, что пришло время настоять на том, чтобы все заинтересованные страны в регионе проявили добросовестность в их поддержке мирного процесса Контадоры. Мы настоятельно призываем правительства Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа проявить политическую волю и подписать без дальнейших проволочек Акт в интересах прочного мира и стабильности в их регионе и в соответствующих странах.

Г-н ХЕНАР (Суринам) (говорит по-английски): Разрешите мне, прежде всего, выразить наши глубочайшие соболезнования от имени моей делегации правительству и народу Колумбии в связи с катастрофой, вызванной извержением вулкана около Армеро, которая привела к многочисленным человеческим жертвам. В течение этого года уже вторая латиноамериканская страна переживает крупное стихийное бедствие.

(Г-н Хенар, Суринам)

Третий год подряд мы рассматриваем пункт повестки дня, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Важность обсуждения этого пункта повестки дня широко признавалась в ходе общих прений на этой сессии, когда многие делегации поделились своей глубокой тревогой по поводу положения в данном субрегионе.

Хотя Генеральная Ассамблея единогласно приняла в прошлом году резолюцию 39/4, в которой содержится настоятельный призыв ко всем пяти центральноамериканским правительствам ускорить свои консультации с Контадорской группой в целях завершения процесса переговоров в отношении Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке, тем не менее, ситуация не изменилась к лучшему. Напротив, она резко ухудшилась.

Несмотря на заслуживающие высокой оценки усилия четырех стран этого региона, образующих Контадорскую группу, с целью достичь компромиссной договоренности между всеми пятью центральноамериканскими странами, положение в Центральной Америке по-прежнему остается одним из очагов напряженности в мире. Усилились военные действия, продолжают акты интервенции, прямого и косвенного вмешательства в дела Никарагуа, в то время как процесс диалога между двумя государствами, непосредственно вовлеченными в него, прекращен.

Тем не менее Контадорская группа в настоящее время с помощью Группы поддержки Контадоры продолжала свои усилия, заслуживающие похвалы, несмотря на многие препятствия и попытки подорвать ее усилия.

Как уже многократно заявлялось правительством Республики Суринам, неприсоединившейся страны в Южной Америке, оно глубоко обеспокоено негативными событиями в центральноамериканском регионе и опасностью, которую они представляют для международного мира.

(Г-н Хенар, Суринам)

Каковы же коренные причины этого нынешнего кризиса?

Корни центральноамериканского кризиса следует искать в устаревших несправедливых социально-экономических структурах. По этой причине этот конфликт нельзя рассматривать как результат конфронтации между Востоком и Западом.

Продолжающееся усугубление положения за прошедший год доказывает, что существует настоятельная необходимость в справедливом, всеобъемлющем решении путем переговоров.

Рассмотрение некоторых событий, имеющих отношение к положению в данном регионе, показывает, что в сентябре 1983 года усилия Контадорской группы достигли важного этапа. Вместе с пятью центральноамериканскими странами члены Контадорской группы приняли Документ о целях, ясно изложивший принципы, которые следует соблюдать для свертывания конфликтов в Центральной Америке и создания мирных условий в этом регионе. В нем также зафиксирован целый ряд политических и экономических целей для центральноамериканских государств.

Признавая неограниченную деятельность Контадорской группы и заявляя о поддержке целей, направленных на отыскание политического решения проблем, затрагивающих данный регион, Генеральная Ассамблея единогласно приняла резолюцию 38/10, в которой поддерживались усилия Группы.

7 сентября 1984 года в результате продолжавшихся консультаций и переговоров Контадорская группа представила пересмотренный проект договора: Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке. В этом документе Контадорская группа вместе с пятью центральноамериканскими странами попыталась сформулировать высокие цели, изложенные в Документе о целях, в форме всеобъемлющего соглашения, которое должны подписать пять центральноамериканских стран и который будет открыт для всех государств, желающих внести вклад в дело мира и сотрудничества в регионе. В нем предусматривается прекращение импорта оружия, запрет на военные учения, сроки вывода иностранных военных советников, механизм урегулирования споров,

(Г-н Хенар, Суринам)

обязательство проведения свободных и справедливых выборов и уважение прав человека

Никарагуа согласилась принять такое соглашение без оговорок. По крайней мере, по мнению нашей делегации, это является проявлением ее желания найти мирное решение проблем данного региона путем переговоров

В октябре 1984 года министры иностранных дел трех из пяти центральноамериканских стран представили объединенный текст с поправками по пересмотренному варианту окончательного проекта Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке, как и намечалось в конце совещания, проведенного в Тегусигальпе 19 и 20 октября 1984 года.

Как понимает наша делегация, еще имеются некоторые спорные вопросы, перекрывающие путь к достижению полного консенсуса между пятью центральноамериканскими странами, такие, как контроль над вооружениями и их сокращение, выполнение и полное осуществление механизмов на основе безопасности и политических обязательств, а также текущие вопросы.

Тем временем Соединенные Штаты внезапно прервали диалог, который проходил с правительством Никарагуа в Мансанильо. Моя делегация глубоко сожалеет об этом одностороннем акте, поскольку нормализация отношений между Соединенными Штатами и Никарагуа является абсолютно необходимой для успеха контадорских инициатив и установления мира в центральноамериканском регионе.

К тому же было установлено торговое эмбарго против Никарагуа с мая этого года.

(Г-н Хенар, Суринам)

После прений по вопросу эмбарго на торговлю Совет Безопасности по настоятельному требованию Никарагуа принял резолюцию 562(1985), в которой вновь подтверждается неотъемлемое право Никарагуа и остальных государств свободно принимать решения относительно своей политической, экономической и социальной систем без вмешательства извне и в которой содержался призыв к Соединенным Штатам и Никарагуа возобновить диалог, который они проводили в Мансанильо, Мексика. В других положениях резолюции Совет также вновь подтвердил свою твердую поддержку Контадорской группе и настоятельно призвал ее поддержать ее мирные усилия, которые могут привести к успеху только при подлинной политической поддержке со стороны всех заинтересованных государств. Совет, наконец, призвал все государства воздерживаться от проведения и поддержки политических, экономических или военных действий любого рода против любого государства в этом регионе или оказания им содействия, которые могли бы помешать целям Контадорской группы.

Совет Безопасности, а также Генеральная Ассамблея в то же время постоянно получали сообщения от центральноамериканских стран в отношении пограничных инцидентов, угроз, примеров иностранного вмешательства и продолжающегося присутствия военных сил стран, не входящих в регион. Эти инциденты часто влекли за собой смерти людей, что значительно усиливало страдания народов региона.

Все эти проблемы должны решаться, исходя из переживаемого странами региона глубокого экономического кризиса. Справедливые и прочные решения центральноамериканских проблем не могут быть достигнуты военной силой или любой другой формой принуждения. Уважение к принципам невмешательства, неприкосновенности национальных границ, самоопределение без нажима извне и урегулирование конфликтов мирными средствами путем переговоров сохраняют свое первостепенное значение.

Поэтому мы убеждены, что единственным реальным выходом остаются подлинные региональные усилия, начатые странами, образующими

(Г-н Хенар, Суринам)

Контадорскую группу, пользующуюся твердой и широкой поддержкой международного сообщества. Еще одним важным элементом является создание Группы поддержки Контадорской группы, в составе Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая. Мы уверены, что создание этой группы укрепит политические действия Контадорской группы.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить неизменную поддержку и восхищение нашего правительства в отношении заслуживающих высокой оценки и упорных усилий Контадорской группы, направленных на то, чтобы найти всеобъемлющее решение путем переговоров кризиса в Центральной Америке. Подлинной и прочной демократии не может быть в Центральной Америке, если она не будет основана на мире, экономическом и социальном развитии.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что министры иностранных дел Европейского сообщества, включая Португалию и Испанию, провели недавно в Люксембурге вторую встречу с министрами иностранных дел пяти центральноамериканских стран и Контадорской группы. Позвольте мне выразить надежду, что такая структура политического и экономического диалога между Европой и Центральной Америкой также может привести к миру и сотрудничеству в этом регионе американского континента.

Суринам привержен делу мира в Латинской Америке и в мире. Поэтому в заключение позвольте призвать все страны, вовлеченные в этот региональный кризис, как можно скорее завершить процесс переговоров, направленных на достижение подлинного мира и искреннего сотрудничества в Центральной Америке, с тем чтобы этот регион, в конечном счете, можно было по праву называть зоной мира.

Г-н НКГОВЕ (Ботсвана) (говорит по-английски): Наша забота о мире во всем мире объясняет наше участие в этих прениях. Юг Африки, где мы живем, отстоит на тысячи миль от этого полушария и, в частности, от Центральной Америки, но он, тем не менее, остается составной частью всего мира. Народ Африки разделяет тревоги и беспокойства народа этого полушария. У народов Южной Африки и Центральной Америки особенно много общего.

(Г-н Нкгове, Ботсвана)

Мы считаем, что у нас есть богатый опыт, которым мы могли бы поделиться, мы не можем забывать о борьбе за самоопределение, в которой участвует народ Центральной Америки, как и народ нашего региона. Как на юге Африки, так и в Центральной Америке стоят те же вопросы - свобода, самоопределение, справедливость и право свободных и независимых государств организовывать свою политическую, социальную и экономическую жизнь по своему усмотрению. Мы все боремся за сохранение нашего права на осуществление нашего суверенитета - не больше, не меньше.

Ботсвана не может согласиться с моралью, которая внедряется в этом мире теми влиятельными странами, которые считают, что, признавая право народа на самоопределение, можно в то же время узурпировать их право распоряжаться их собственными идеологическими предпочтениями или устремлениями. У права на самоопределение нет никаких исключений, кроме общепризнанного принципа свободы человека, которая не может быть поставлена в зависимость от свободы другого.

Поэтому мы настаиваем на том, что такая страна как Никарагуа в Центральной Америке и Куба в Карибском бассейне имеют право придерживаться принципов марксизма-ленинизма, осуществляя право на самоопределение, ибо самоопределение никогда не ограничивалось какой-либо конкретной идеологией для конкретного региона в нашем многостороннем мире. Самоопределение означает лишь то, что оно означает, и придавать ему какое-либо иное значение - значит ставить под угрозу международный мир и безопасность.

Центральная Америка никогда не формировалась по образу какой-либо одной страны в этом регионе. Даже самая влиятельная страна полушария - Соединенные Штаты Америки не могут переиначить данный регион по своему подобию, так как, настаивая на подобной рискованной дестабилизации, Соединенные Штаты не добились бы мира или любви со стороны своих притесненных, но гордых соседей.

(Г-н Нкгове, Ботсвана)

Мы постоянно и настойчиво порицали и осуждали использование диссидентов-головорезов как инструментов южноафриканской политики в отношении своих соседей в Южной Африке, и мы также делаем это в отношении использования террористской практики в Центральной Америке, которую применяют так называемые контрасты против правительства Никарагуа. Фактически эти контрреволюционеры открыто и скрыто финансируются сверхдержавой, которая располагает неограниченными ресурсами и способствует их устрашающим действиям, что фактически является свидетельством того, что они встали на путь беззакония в международных отношениях. Разве не достаточно зла наемников в мире, который неуверенно балансирует на грани опасного положения? Каким может быть мир, в котором будут править отчаянные кровожадные бандиты и оппозиционеры?

Мы не скрываем того факта, что мы полностью поддерживаем усилия Контадорской группы, которая стремится к миру в Центральной Америке, мы полностью их разделяем. Эти усилия и чаяния должны быть поддержаны всеми, кто стремится к восстановлению мира и стабильности в регионе, который отчаянно нуждается, вместо этого он подвергается систематическому саботажу параллельно с поддержкой убийственной деятельности мародеров-контрреволюционеров. Просто невозможно, чтобы какая-либо страна действовала вопреки усилиям Контадорской группы и таким образом подрывала их. Возможности контадорской мирной инициативы необходимо использовать полностью, чтобы она принесла свои плоды, и она должна принести плоды, потому что другой альтернативой для Центральной Америки, полушария и всего мира может быть только катастрофа.

(Г-н Нкгове, Ботсвана)

Бандиты – не сторонники мира. Они не любят свободу. Наоборот. И это – исторический факт, что, поскольку они процветают в условиях анархии, мир и спокойствие для них – анафема. Этот урок должны учитывать их сторонники. Злодеи нашего времени не могут быть ангелами будущего.

В конечном счете будущее Центральной Америки должно определяться за столом переговоров. Каждая страна этого региона имеет свои проблемы и заботы, которые должны быть предметом регионального диалога, а не решаться на полях сражений. Насколько нам известно, Никарагуа постоянно выступает за диалог, а не за конфронтацию, в частности с Соединенными Штатами. Необходимо учесть этот призыв. Его необходимо поддержать и оценить его искренность без всяких условий. Было бы просто бесполезно ожидать, что Никарагуа или какая-либо другая уважающая себя страна будет служить интересам других и откажется от диалога на основе суверенного равенства. Таким образом, полезному диалогу не должны препятствовать никакие унижительные предварительные условия.

У нас искренние и честные намерения в отношении всех стран Центральной Америки. Мы не имеем ни друзей, ни врагов в регионе. Сальвадор должен свободно решать свои внутренние противоречия без давления извне, с тем чтобы положить конец братоубийственной войне, которая приводит к бесполезным затратам дорогостоящей энергии много-страдального народа. Никарагуа должна получить возможность жить в условиях демократии, которую она избрала для своего народа, и без внешнего вмешательства, с тем чтобы начать процесс внутреннего примирения. Гондурас должен осознать реальность существования Никарагуа, поскольку Никарагуа не может быть тем, чем она не является и не хочет быть. Каждый должен стремиться жить в мире с другими, в условиях взаимного уважения и терпимости.

Г-н ЗАРИФ (Афганистан) (говорит по-английски): Вот уже третий год Генеральная Ассамблея рассматривает один из наиболее серьезных

(Г-н Зариф, Афганистан)

вопросов о взрывоопасном положении в нашем мире, а именно: положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы.

Положение не только остается напряженным, но оно становится чреватым дополнительными опасными факторами, которые серьезно угрожают миру, безопасности и стабильности всего региона Центральной Америки и Карибского бассейна.

Международное сообщество проявляет почти полное единодушие, выявляя причины, лежащие в основе напряженности и враждебности. Эти причины связаны с отсталостью и несправедливыми историческими, политическими и экономическими условиями, которые сложились в подавляющем большинстве стран Центральной Америки. Этот факт остается бесспорным, несмотря на серьезные усилия, предпринимаемые нынешней администрацией Соединенных Штатов для того, чтобы объяснить положение в контексте конфронтации Запад-Восток.

Дополнительный фактор, имеющий такое же значение и последствия, заключается во все большем использовании силы Соединенными Штатами для решения вопросов там, где они считают, что их так называемые национальные интересы поставлены под угрозу. Таким образом, Соединенные Штаты присваивают себе право вмешиваться во внутренние дела суверенных стран, осуществляя вторжение и оккупацию их, организуя массовые террористические группы против них, подготавливая государственные перевороты против национальных правительств, оказывая политическое и экономическое давление и предпринимая другие принудительные меры для дестабилизации их политических систем, разрушения их национальной экономики и подрыва их социальной и культурной структуры.

Все эти действия, являясь грубым и вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и всех норм и принципов международного права, сопровождаются одновременно усилиями, направленными на то, чтобы сделать бесполезными действия международного сообщества, направленные на скорейшее решение проблем Центральной Америки.

(Г-н Зариф, Афганистан)

Отмечается поразительное совпадение политики и действий Соединенных Штатов в Центральной Америке и Юго-Западной Азии. В обоих случаях неприсоединившаяся независимая страна, которая свергла деспотический и тиранический режим, становится объектом агрессии Соединенных Штатов. В обоих случаях территории некоторых соседних стран используются в качестве центров для подготовки наемников и плацдарма для агрессии. В обоих случаях агенты Центрального разведывательного управления Соединенных Штатов (ЦРУ) вербуют, подготавливают, организуют, финансируют и вооружают наемников и засылают их на территорию той или иной страны в целях ведения необъявленной, грязной и аморальной войны. В обоих случаях они вербуют наемников из остатков бывшего деспотического режима или его марионеток. В обоих случаях предпринимаются самые жестокие и грубые акции для проведения террора против населения. В обоих случаях объекты нападений избираются среди гражданского населения, а также ими являются общественные и частные экономические сооружения. В обоих случаях Центральное разведывательное управление (ЦРУ) предоставляет военное снаряжение и осуществляет тактическое руководство. В обоих случаях террористы, ренегаты и наемники характеризуются Соединенными Штатами как "борцы за свободу" и ассоциируются с отцами этих государств. В обоих случаях средневековые тираны и их приспешники выдаются за борцов за демократию и свободу. В обоих случаях Соединенные Штаты заявляют о том, что они защищают себя и другие государства от экспансии так называемой "красной чумы". В обоих случаях Соединенные Штаты демагогически рассуждают о необходимости процесса политических переговоров в целях мирного урегулирования проблемы, в то же время прилагая все усилия с тем, чтобы уничтожить малейший признак успеха.

Однако существует и различие в этих двух ситуациях. В одном случае Соединенные Штаты пишут на своем макиавеллевском знамени "демократия и плюрализм", а в другом случае они лицемерно говорят об "исламе и самоопределении".

(Г-н Зариф, Афганистан)

Существует также и еще одно различие. Соединенные Штаты израсходовали 100 млн. долл. США на вооружение и другое военное оборудование, включая 27 млн. долл. США в этом году, чтобы поддерживать пожар войны в одном из этих регионов, в то время как они израсходовали более 2 000 млн. долл. США, включая 530 млн. долл. США в этом году, на эскалацию войны в другом регионе. В одном регионе помощь направлена на вооружение от пятнадцати до двадцати тысяч наемников, в другом — от двухсот до трехсот тысяч наемников.

Нет необходимости говорить, что в первом случае речь идет о Никарагуа в Центральной Америке, а во втором случае — Афганистан в Юго-Западной Азии.

Народ и правительство Демократической Республики Афганистан считают, что мы можем понять серьезность и масштабы угрозы независимости, территориальной неприкосновенности и национальному суверенитету братского народа и правительства Никарагуа. Именно поэтому наша солидарность с ними в их борьбе на благо своего народа и в защиту завоеваний революции является естественным проявлением товарищества и единства, которые должны существовать между всеми независимыми, демократическими и прогрессивными государствами и силами в их борьбе против империалистических заговоров и интриг.

Решительно осуждая незаконную войну Соединенных Штатов против Никарагуа, мы приветствуем образцовую решимость никарагуанского народа и правительства защищать себя от огромной опасности. Мы высоко ценим мирные усилия Контадорской группы и Группы поддержки и решительно осуждаем планы Соединенных Штатов блокировать достижение прогресса в этих усилиях.

(Г-н Зариф, Афганистан)

Мы требуем, чтобы Соединенные Штаты положили конец политической, военной и экономической агрессии против Никарагуа и возобновили двусторонние переговоры с Никарагуа в Мансанильо, которые были произвольно приостановлены без каких-либо объяснений или оправданий.

Мы призываем к самому строгому соблюдению Устава Организации Объединенных Наций и других установленных норм международного поведения в отношениях между Соединенными Штатами и Никарагуа, а также в отношениях между странами региона.

Международное сообщество должно оказать свою полную поддержку мирному процессу, начатому Контадорской группой в целях установления гармоничных, стабильных и дружественных отношений между народами региона.

Г-н СИНКЛЕР (Гайана) (говорит по-английски): Численность и географическое распределение участников этого обсуждения указывают, среди прочего, на живой и глубокий интерес, который вызывают события в Центральной Америке у международного сообщества. Это само по себе является одним из наиболее значительных проявлений поддержки устремлений народов Центральной Америки, что должно, в свою очередь, быть основным соображением в подходе к решению сложного вопроса Центральной Америки.

Гайана выступает на весьма позднем этапе прений. Мы не только выступаем последними среди государств-членов латиноамериканского и карибского региона, мы, возможно, выступаем последними в прениях по этому вопросу. Однако позвольте заверить членов Ассамблеи, что, по нашему мнению, вопрос Центральной Америки — это не просто еще один пункт повестки дня Ассамблеи. То, что происходит в Центральной Америке, выходит за пределы Центральной Америки. Мы видим, что в этом субрегионе сложилось взрывоопасное положение. Достигнут такой уровень милитаризма, ведется такая большая подготовка к войне, что мы опасаемся, что война может быть развязана в любой момент.

(Г-н Синклер, Гайана)

А такая война имела бы разрушительные последствия, выходящие далеко за пределы Центральной Америки.

Государства всего латиноамериканского и карибского региона глубоко и постоянно заботятся о поддержании условий мира, безопасности и стабильности в нашем регионе. Во-первых, наши общества имеют право жить в мире; мы хотели бы, чтобы все государства, находящиеся вне нашего региона, уважали это право и воздерживались от любых действий, которые могут нарушить его и создать условия напряженности и нестабильности в регионе. И хотя усиливается гонка вооружений и распространение ядерного оружия, хотя сохраняются и множатся очаги напряженности, мы хотели бы, чтобы наш регион оставался районом мира и стабильности.

Еще одна причина особого интереса Гайаны к рассматриваемому вопросу заключается в том, что мы считаем, что на карту поставлены некоторые основополагающие принципы международного поведения, которые мы считаем существенно необходимыми и отстаиваем — принципы, такие как уважение независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности, невмешательство во внутренние дела государств и право государств свободно следовать своим собственным формам политического, экономического и социального развития. Как государство латиноамериканского и карибского региона мы должны всегда быть уверены в том, что мы, как и наши братские государства в регионе, сможем воспользоваться этими основными правами на независимость, безопасность и развитие, которые провозглашены международным сообществом. Мы небольшое, в военном отношении слабое государство региона; всестороннее соблюдение другими принципов, о которых я говорил, является цитом в наших усилиях, направленных на достижение роста и сохранение собственной жизни. Поэтому мы считаем себя обязанными проявлять бдительность в защите этих основополагающих принципов.

Однако поддержание мира является основным соображением. Лишь в условиях мира, безопасности и стабильности наши государства могут

(Г-н Синклер, Гайана)

преследовать цели национального развития. Хотя наша история, язык и культура могут быть различны, наши проблемы по существу аналогичны — это проблемы недостаточного развития. Наша главная задача по сути дела одна и та же — вырваться из тисков недостаточного развития. В некоторых районах, таких как центральноамериканский субрегион из-за особых исторических обстоятельств, эта задача наиболее сложна. Там борьба ведется не просто против недостаточного развития, но против недостаточного развития, осложненного более чем столетием заброшенности, отчуждения и исключения из политического процесса.

Таким образом, когда кое-кто вне региона утверждает, что проблемы латиноамериканского региона, в частности центральноамериканского субрегиона, возникли в результате влияния какой-то идеологии, то эти люди не только поступают несправедливо по отношению к нам, но мы опасаемся, что их неправильное понимание создаст проблемы особого рода и дополнительно осложнит бремя народов и государств нашего региона.

Моя делегация с большим вниманием выслушала заявление заместителя министра иностранных дел Никарагуа в начале прений. Из этого заявления легко понять, что народ Никарагуа на деле опасается за свою безопасность и этот страх коренится в некоторых внешних факторах, которые были живо охарактеризованы представителем Никарагуа, а также теми, кто выступал потом, и эти факторы хорошо известны всем нам. Таким образом, Никарагуа вынуждена сосредоточивать свои ограниченные ресурсы на усилиях по защите своего суверенитета, независимости и территориальной целостности от агрессии извне. Однако пострадала не только Никарагуа. Элементы нестабильности внесены в отношения между государствами центральноамериканского субрегиона, и есть опасность вооруженного конфликта между народами, которые не желают ничего иного, как жить в мире в гармонии друг с другом.

(Г-н Синклер, Гайана)

Кроме того, в центральноамериканском субрегионе есть территория, о которой мало говорится, когда обсуждается положение в Центральной Америке — это Белиз. Помимо того, что вся территория Белиза по-прежнему является предметом притязаний его соседа, Белиз при своих недостаточных ресурсах принимает большое число беженцев из других центральноамериканских стран. Это должно быть предметом активного внимания нашей Ассамблеи.

Это приводит нас опять к вопросу о принципах, о которых я уже говорил. Нынешняя ситуация в Центральной Америке не существовала бы, если бы строго соблюдался Устав и решения Генеральной Ассамблеи в отношении поведения государств. На основе Устава Генеральная Ассамблея на протяжении ряда лет разработала несколько важных документов, содержащих принципы, которыми государства должны руководствоваться в своих международных отношениях — например, Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом ООН, Декларация об укреплении международной безопасности и Декларация о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета. Совершенно необходимо, чтобы принципы, изложенные в этих документах, строго соблюдались, и не только на словах, необходимо сделать их частью государственной практики в международных отношениях.

Гайана считает, что государства Контадорской группы вносят неоценимый вклад в усилия, направленные на защиту и обеспечение уважения этих принципов, и мы хотели бы вновь публично поблагодарить их за их терпеливые и настойчивые усилия. В этом контексте мы хотели бы также высоко оценить деятельность Группы поддержки Контадоры.

Основное направление дипломатической деятельности Контадорской группы, то есть содействие решению центральноамериканского конфликта мирными средствами путем переговоров, означает консенсус

(Г-н Синклер, Гайана)

подавляющего большинства международного сообщества в отношении проблем, стоящих перед субрегионом, и подхода к их решению. Моя делегация призывает более активно поддерживать эти государства и оказывать содействие в их благородных усилиях на благо мира.

(Г-н Синклер, Гайана)

Мы призываем к действительной, а не к словесной поддержке. Но главное заключается не в тех хороших словах, которые мы говорим о Контадоре. Наиболее важным является то, что мы делаем, и способствуем ли мы своими действиями контадорскому процессу или подрываем его. Мы призываем все заинтересованные государства посвятить себя искренне и полностью делу обеспечения действенности контадорского процесса в соответствии с пожеланиями народов Центральной Америки.

В связи с этим моя делегация принимает к сведению безоговорочную поддержку контадорского процесса, о которой заявило правительство Никарагуа. Мы внимательно прочитали замечания этого правительства в отношении последнего проекта Акта мира и сотрудничества в Центральной Америке и надеемся, что эта конструктивная позиция Никарагуа будет примером для всех других заинтересованных государств.

Поиск подлинных и прочных решений проблем Центральной Америки неизбежно требует учета мнения Соединенных Штатов. Никарагуа, Контадора, международное сообщество согласны с этим. Ясно, что Соединенные Штаты и Никарагуа по-разному смотрят на вещи. Международное сообщество на протяжении десятилетий предлагает государствам способ урегулирования разногласий, которые могут возникнуть между ними. Эта Ассамблея неоднократно заявляла, что такие разногласия надо урегулировать мирными средствами и без применения силы.

Начало двусторонних переговоров между Соединенными Штатами и Никарагуа явилось позитивным событием, которое Гайана приветствовала. Мы искренне сожалеем о том, что эти переговоры до сих пор не возобновлены. Такой перерыв не способствует делу взаимопонимания. Пока это продолжается, упускаются неопределимые возможности для развития усилий с целью обеспечения мира и ожесточаются позиции, тем самым с каждым днем возобновление становится более трудным.

(Г-н Синклер, Гайана)

Достаточно плохо то, что нарушена связь; еще хуже, что наряду с этим предпринимаются действия, которые явно углубляют разногласия.

Гайана призывает к скорейшему возобновлению диалога между Соединенными Штатами и Никарагуа. Если бы такой диалог был возобновлен в конструктивном, ориентированном на результаты духе, то это не только способствовало бы улучшению отношений между Соединенными Штатами и Никарагуа, но также создало бы климат, который дал бы весьма необходимый импульс всему мирному процессу в Центральной Америке.

В любом случае мы призываем к полному уважению независимости, суверенитета и территориальной целостности Никарагуа. Кроме того, государства должны воздерживаться от того, чтобы позволять использовать свою территорию в качестве плацдарма для агрессии против Никарагуа или любым путем способствовать совершению враждебных действий против Никарагуа.

Министры иностранных дел неприсоединившихся стран на своем совещании в Луанде в сентябре этого года осудили покушение на суверенитет, политическую независимость, территориальную целостность, стабильность и самоопределение Никарагуа. Это совещание состоялось лишь через четыре месяца после принятия Советом Безопасности резолюции 562 (1985), в которой Совет подтвердил суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и остальных государств центральноамериканского региона свободно выбирать свои политические, экономические и социальные системы и развивать свои международные отношения в соответствии с интересами своих народов без вмешательства извне, прямой или косвенной подрывной деятельности, принуждения или угроз любого рода. При этом Совет Безопасности фактически выступил против подчинения в области идеологии или в какой-либо другой области. Среди прочего он подтвердил, что Никарагуа и другие государства в регионе имеют право на то, чтобы отличаться друг от друга. Подлинной проверкой демократии в международных отношениях должно быть, конечно, умение мириться с различиями.

(Г-н Синклер, Гайана)

Трудно переоценить опасность положения, существующего сейчас в Центральной Америке, положения настолько напряженного, что весь регион может вскоре оказаться ввергнутым в войну. Необходимо не делать акцента на военных решениях, актах агрессии и дестабилизации, необходимо свернуть с пути милитаризма и перейти к мирным решениям путем переговоров.

Народы Центральной Америки стремятся к установлению режима мира. Они и их правительства могут добиться мира путем диалога и согласованных усилий. Они могут этого достичь. Давайте предоставим им эту возможность.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня. Ассамблея будет проинформирована о проектах резолюций, которые, возможно, будут представлены, с тем чтобы принять по ним соответствующие решения.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.